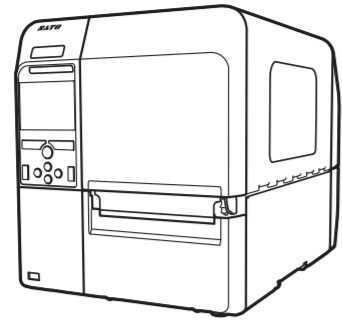




Barcode Printer CL4NX Plus / CL6NX Plus

- Quick Guide
- Kurzanleitung
- Guía rápida
- Guide rapide
- Guida rapida
- Beknopte handleiding
- Skročona instrukcija obслуги
- Guia rápido
- Краткое руководство
- Snabbguide
- 퀵 가이드



Open Source Software
This printer product includes open source software applied to the open source software license. Please see our web site for more information.
<https://www.sato-global.com/licenses/oss/>



First edited: Sep. 2020
Q05360600
©2020 SATO Corporation

English

This is the quick start guide for your first operation.
For detail, refer to the operator manual available on your region's website (<https://www.sato-global.com/>).
Illustrations used in this quick guide is CL4NX Plus unless otherwise specified.
This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
When carrying this equipment, be careful not to drop it. There is a risk of injury.

- Accessories (A)**
- 1 CL4NX Plus/CL6NX Plus Quick guide
 - 2 Global Warranty Program leaflet
 - 3 Documents
 - 4 Power cord*
- * The shape of power plug varies depending on the region.

- Parts Identification (A)**
- 1 (Power) button
 - 2 Operator panel
 - 3 Media discharge outlet
 - 4 USB connector (Type A)
 - 5 Top cover
 - 6 Ribbon rewind spindle
 - 7 Ribbon supply spindle
 - 8 Media holder guide
 - 9 Media holder
 - 10 AC input terminal
 - 11 USB connector (Type B)
 - 12 RS-232C connector
 - 13 IEEE1284 connector
 - 14 EXT connector
 - 15 USB connector (Type B)
 - 16 LAN connector
 - 17 WLAN antenna (optional)

- Options (B)**
- 18 Cutter unit
 - 19 Dispenser unit
 - 20 Rotary cutter kit (CL4NX Plus only)

- Connecting the Power Cord (C)**
- 1 Connect the power cord to the AC input terminal.
 - 2 Plug the power plug into an AC outlet.

Loading Ribbon (For thermal transfer) (D)

- 1 Open the top cover fully to prevent accidental dropping of the cover.
- 2 Push the ribbon rewind spindle all the way in.
- 3 Push the head lock lever toward the rear.
- 4 Load and insert the ribbon onto the ribbon supply spindle all the way in while taking note of the wind direction.
- 5 From the ribbon supply spindle, pass the ribbon below the print head.
- 6 Wind the ribbon counterclockwise to the ribbon rewind spindle and grip sheet.
- 7 Press the print head down until the head lock lever is locked.
- 8 Close the top cover.

- Loading Media (E)**
- 1 Open the top cover fully to prevent accidental dropping of the cover.
 - 2 Push the head lock lever toward the rear.
 - 3 Push the media holder guide away from the product. Turn the knob counterclockwise to release the media guide.
 - 4 Load the media roll firmly onto the media holder.
 - 5 Push the media holder guide lightly against the media roll.
 - 6 Pass the media below the media damper and the media sensor guide while pushing the media toward the inside of the product. Make sure that the end of the media extends out the front of the product.
 - 7 Push the print head down until the head lock lever is locked.
 - 8 Push the media guide lightly against the rear side of the media and turn the knob to lock the media guide.
 - 9 Close the top cover.

- Powering-On the Product (F)**
- Press the (Power) button until the LED of the operator panel lights in blue.

- Starting Up the Product (Startup Guide) (G)**
- When you power-on the product for the first time after purchase, the display shows the startup guide. The startup guide is to help you through the initial product settings, such as setting the time and date, and loading the ribbon, so 0 and 100% Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend).
Follow the displayed instructions.
You can close the startup guide and perform configuration later from the menu.

- Powering-Off the Product**
- 1 Make sure that the product is in Offline mode.
 - 2 Press and hold the (Power) button for more than two seconds.

- Basic Specifications**
- Model name:** CL4NX Plus/CL6NX Plus
Print method: Direct thermal and Thermal transfer
Head density (Resolution):
CL4NX Plus: 203, 305, 609 dpi (8, 12, 24 dots/mm)
CL6NX Plus: 203, 305 dpi (8, 12 dots/mm)
Dimensions:
CL4NX Plus: 271 (W) x 457 (D) x 321 (H) mm (10.7" x 18.0" x 12.6") (Excludes projection)
CL6NX Plus: 338 (W) x 457 (D) x 321 (H) mm (13.3" x 18.0" x 12.6") (Excludes projection)
Weight:
CL4NX Plus: 15.1 kg (33.3 lbs) (Excludes media, ribbon and options)
CL6NX Plus: 20.3 kg (44.7 lbs) (Excludes media, ribbon and options)

- Power requirements:**
- (1) Input voltage
CL4NX Plus: AC 100 - 240 V, 3.0 A, ±10%
CL6NX Plus: AC 100 - 240 V, 4.5 A, ±10%
 - (2) Frequency: 50 - 60 Hz
 - (3) Power consumption
Input power voltage condition: AC 230 V, 50 Hz
CL4NX Plus: At peak: 190 VA / 180 W (at 30% printing ratio)
Standby: 40 VA / 20 W
CL6NX Plus: At peak: 233 VA / 217 W (at 30% printing ratio)
Standby: 60 VA / 23 W

- Environmental conditions (Temperature/Humidity):**
- (1) Operating: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80% RH (non-condensing)
 - (2) Storage: -20 - 60 °C (-4 - 140 °F), 30 - 90% RH (non-condensing)

- Technical Specification (B) Bluetooth (W) Wireless LAN (U) RFID UHF ** (H) RFID HF (CL4NX Plus) (N) NFC**
- Frequency band:** [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [U] 865 - 868 MHz, 902 - 928 MHz, [H] 13.56 MHz, [N] 13.56 MHz, [Modulation]: [B] GFSK, DQPSK, 8DPSK, [W] DSSS, OFDM, [U] PR-ASK, [H] ASK, [N] NFC Typ-2 Tag (Passive), Max. **output power***: [B] ≤ 10 dBm, [W] ≤ 20.5 dBm, [U] ≤ 30 dBm, [H] ≤ 23 dBm, [Antenna Gain]**: [B] +1.4 dB, [W] +2.5 dB, [U] -1.97 dB(SRA), -21.36 dB(FRONTCOUPLER), [H] -65 dBi

*1 The frequency written above is the specification of the module, and the frequency range is limited by regional regulation of each country where the printers are sold.
*2 [N] Distance operable up to 100 mm (depending on various parameters, such as field strength and antenna geometry)

Deutsch

Dies ist die Kurzanleitung für Ihren ersten Betrieb.
Weitere Details finden Sie im Bedienerhandbuch, das auf der Webseite für Ihre Region erhältlich ist (<https://www.sato-global.com/>).
In dieser Kurzanleitung verwendeten Illustrationen zeigen den CL4NX Plus, sofern nicht anders angegeben.
Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten geeignet, an denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten.
Achten Sie darauf, dieses Gerät nicht beim Transportieren fallenzulassen. Es besteht ein Verletzungsrisiko.

- Zubehör (A)**
- 1 CL4NX Plus/CL6NX Plus Kurzanleitung
 - 2 Broschüre zum weltweiten Garantieprogramm
 - 3 Dokumente
 - 4 Netzkabel*
- * Die Form des Netzkabels ist je nach Region unterschiedlich.

- Identifizierung der Teile (A)**
- 1 (Netz)-Taste
 - 2 Bedienfeld
 - 3 Etikettenauswurf
 - 4 USB-Stecker (Typ A)
 - 5 Obere Abdeckung
 - 6 Farbbandaufwicklungs- und -abrollspule
 - 7 Etikettenhalterführung
 - 8 Etikettenhalter
 - 9 Netzanschluss
 - 10 USB-Stecker (Typ A)
 - 11 RS-232C-Stecker
 - 12 IEEE1284-Stecker
 - 13 EXT-Stecker
 - 14 USB-Stecker (Typ B)
 - 15 LAN-Stecker
 - 16 WLAN-Antenne (optional)

- Optionen (B)**
- 18 Schneideinheit
 - 19 Spendeinheit
 - 20 Rotationschneider-Kit (nur beim CL4NX Plus)

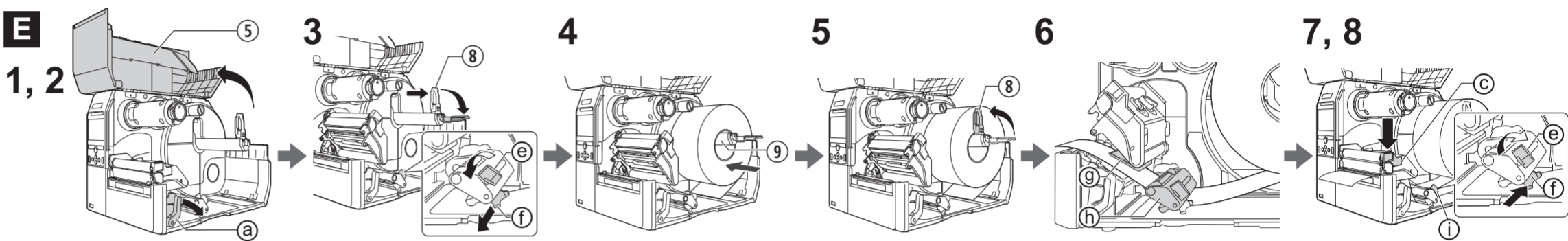
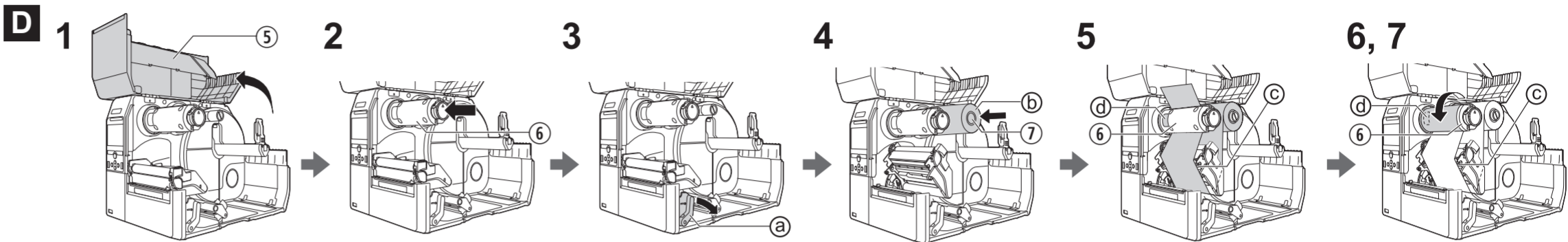
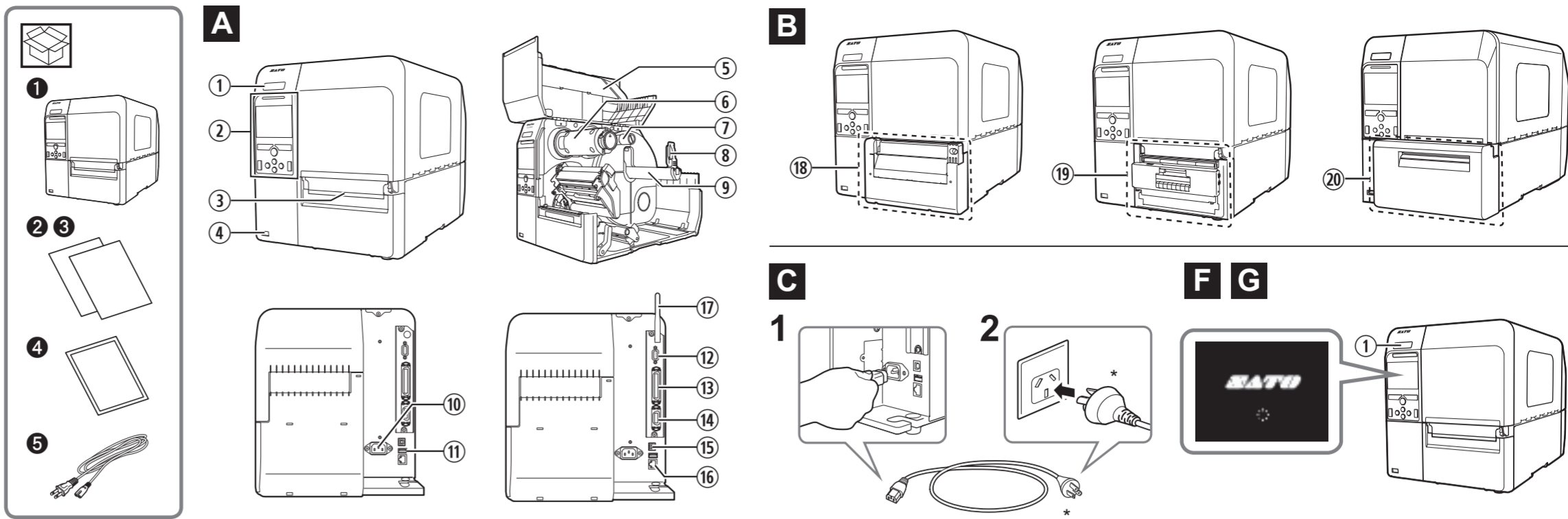
- Anschluss des Netzkabels (C)**
- 1 Schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluss an.
 - 2 Schließen Sie das Netzkabel an eine Wechselstromsteckdose an.

Laden des Farbbands (Für Thermotransfer) (D)

- 1 Öffnen Sie die obere Abdeckung vollständig, damit sie nicht versehentlich herabfällt.
- 2 Drücken Sie die Farbbandaufwicklungs- und -abrollspule bis zum Ansatz ein.
- 3 Drücken Sie die Druckkopfverriegelung nach hinten.
- 4 Ziehen Sie das Farbband vollständig auf die Farbbandaufwicklungs- und -abrollspule.
- 5 Ziehen Sie das Farbband von der Farbbandvorratsspule unter den Druckkopf.
- 6 Wickeln Sie das Farbband gegen den Uhrzeigersinn auf die Farbbandaufwicklungs- und -abrollspule.
- 7 Drücken Sie den Druckkopf nach unten, bis die Druckkopfverriegelung verschlossen ist.
- 8 Schließen Sie die obere Abdeckung.

- Laden von Medien (E)**
- 1 Öffnen Sie die obere Abdeckung vollständig, damit sie nicht versehentlich herabfällt.
 - 2 Drücken Sie die Druckkopfverriegelung nach hinten.
 - 3 Ziehen Sie die Etikettenhalterführung und die Medienführung weg vom Produkt.
 - 4 Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Etikettenführung zu lösen.
 - 5 Ziehen Sie die Papierrolle fest auf den Etikettenhalter.
 - 6 Drücken Sie die Etikettenhalterführung leicht gegen die Papierrolle.
 - 7 Führen Sie die Medien unter dem Mediendämpfer und der Mediensensorführung durch, während Sie die Medien in das Produkt drücken. Achten Sie darauf, dass das Ende der Medien aus der Vorderseite des Produktes herausragt.
 - 8 Drücken Sie den Druckkopf nach unten, bis die Druckkopfverriegelung verschlossen ist.
 - 9 Drücken Sie die Etikettenführung leicht gegen die rechte Seite der Medien und drehen Sie den Knopf, um die Etikettenführung zu verschließen.
 - 10 Schließen Sie die obere Abdeckung.

- Einschalten des Produktes (F)**
- Drücken Sie die (Netz)-Taste bis die LED-Lampe des Bedienfelds blau leuchtet.



Starten des Produktes (Kurzanleitung) (G)

Wenn Sie das Produkt nach dem Kauf das erste Mal einschalten, wird auf der Anzeige die Kurzanleitung angezeigt. Die Kurzanleitung dient Ihnen zur Einstellung allgemeiner Produkteneinstellungen wie Uhrzeit und Datum und zum Laden des Farbbands und der Medien.
Folgen Sie den angezeigten Anweisungen.
Sie können die Kurzanleitung schließen und die Einstellungen später über das Menü durchführen.

- Ausschalten des Produktes**
- 1 Achten Sie darauf, dass sich das Produkt im Offline-Modus befindet.
 - 2 Halten Sie die (Netz)-Taste länger als zwei Sekunden gedrückt.

- Grundspezifikationen**
- Modellname:** CL4NX Plus/CL6NX Plus
Druckverfahren: Thermotransfer und Thermotransfer
Druckkopfdichte (Auflösung):
CL4NX Plus: 203, 305, 609 dpi (8, 12, 24 Punkte/mm)
CL6NX Plus: 203, 305 dpi (8, 12 Punkte/mm)
Abmessungen:
CL4NX Plus: 271 (B) x 457 (T) x 321 (H) mm (Ohne überstehende Teile)
CL6NX Plus: 338 (B) x 457 (T) x 321 (H) mm (Ohne überstehende Teile)
Gewicht:
CL4NX Plus: 15,1 kg (Ohne Medien, Farbband und Optionen)
CL6NX Plus: 20,3 kg (Ohne Medien, Farbband und Optionen)

- Spannungsversorgung:**
- (1) Eingangsspannung
CL4NX Plus: AC 100 - 240 V, 3,0 A, ±10%
CL6NX Plus: AC 100 - 240 V, 4,5 A, ±10%
 - (2) Frequenz: 50 - 60 Hz
 - (3) Leistungsaufnahme
Eingangsspannungszustand: AC 230 V, 50 Hz
CL4NX Plus: Bei Spitzenwert: 190 VA / 180 W (bei 30% Schwärzungsgrad)
Standby: 40 VA / 20 W
CL6NX Plus: Bei Spitzenwert: 233 VA / 217 W (bei 30% Schwärzungsgrad)
Standby: 60 VA / 23 W

- Umgebungsbedingungen (Temperatur/Luftfeuchtigkeit):**
- (1) Bei Betrieb: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80% Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)
 - (2) Bei Lagerung: -20 - 60 °C (-4 - 140 °F), 30 - 90% Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

- Technische Daten (B) Bluetooth (W) Wireless LAN (U) RFID UHF ** (H) RFID HF (CL4NX Plus) (N) NFC**
- Frequenzband:** [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [U] 865 - 868 MHz, 902 - 928 MHz, [H] 13,56 MHz, [N] 13,56 MHz, [Modulation]: [B] GFSK, DQPSK, 8DPSK, [W] DSSS, OFDM, [U] PR-ASK, [H] ASK, [N] NFC Typ-2 Tag (Passiv), Max. **Ausgangsleistung****: [B] ≤ 10 dBm, [W] ≤ 20,5 dBm, [U] ≤ 30 dBm, [H] ≤ 23 dBm, **Antennenverstärkung****: [B] +1,4 dB, [W] +2,5 dB, [U] -1,97 dB(SRA), -21,36 dB(FRONTCOUPLER), [H] -65 dBi

*1 Die angegebene Frequenz ist die Modulspezifikation und der Frequenzbereich ist durch die regionalen Bestimmungen der Länder, in denen die Drucker verkauft werden, begrenzt.
*2 [N] Betriebsabstand von bis zu 100 mm (abhängig von verschiedenen Parametern wie Feldstärke und Antennengeometrie)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Español

El presente documento es la guía de inicio rápido para el primer uso.
Para obtener más información, consulte el manual del operador disponible en el sitio web de su región (<https://www.sato-global.com/>).
Las ilustraciones usadas en esta guía rápida pertenecen al CL4NX Plus, en caso contrario se especificará.
El uso de este equipo no está recomendado en lugares con presencia habitual de niños.
Cuando transporte este equipo, tenga cuidado de no dejarlo caer. Podría hacerse daño.

- Accesorios (A)**
- 1 CL4NX Plus/CL6NX Plus Guía rápida
 - 2 Especificaciones de garantía
 - 3 Documentos
 - 4 Cable de corriente*
- * La forma de la clavija varía en función de la región.

- Identificación de las piezas (A)**
- 1 (Tecla de encendido)
 - 2 Panel del operador
 - 3 Salida de suministro de papel
 - 4 Conector USB (tipo A)
 - 5 Cubierta superior
 - 6 Huso de rebobinador de la cinta
 - 7 Huso de suministro de la cinta
 - 8 Guía del portapapel
 - 9 Soporte del papel
 - 10 Terminal de entrada de corriente alterna (CA)
 - 11 Conector USB (tipo A)
 - 12 Conector RS-232C
 - 13 Conector IEEE1284
 - 14 Conector EXT
 - 15 Conector USB (tipo B)
 - 16 Conector LAN
 - 17 Antena WLAN (opcional)

- Opciones (B)**
- 18 Unidad cortadora
 - 19 Unidad del dispensador
 - 20 Kit de la cortadora giratoria (solo CL4NX Plus)

- Conexión del cable de corriente (C)**
- 1 Conecte el cable de corriente al terminal de entrada de corriente alterna (CA).
 - 2 Conecte la clavija a un tomacorriente de CA.

Carga de la cinta (para la transferencia térmica) (D)

- 1 Abra la cubierta superior (5) por completo para evitar que se caiga de forma accidental.
- 2 Encaje el huso de rebobinador de la cinta (6) por completo.
- 3 Empuje la palanca de bloqueo del cabezal (8) hacia atrás.
- 4 Cargue e inserte la cinta (7) en el huso de suministro de la cinta (7) por completo mientras toma nota de la dirección de bobinado.
- 5 Desde el huso de suministro de la cinta (7), pase la cinta por debajo del cabezal de impresión (8).
- 6 Rebobine la cinta en sentido contrario a las agujas del reloj hacia el huso de rebobinador de la cinta (6) y la hoja de agarre (8).
- 7 Empuje el cabezal de impresión (8) hasta que la palanca de bloqueo del cabezal esté bloqueada.
- 8 Cierre la cubierta superior.

- Carga de papel (E)**
- 1 Abra la cubierta superior (5) por completo para evitar que se caiga de forma accidental.
 - 2 Empuje la palanca de bloqueo del cabezal (8) hacia atrás.
 - 3 Retire la guía del portapapel (9) y la guía de papel (10) del producto. Gire la perilla (11) en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar la guía de papel.
 - 4 Cargue con firmeza el rollo de papel en el soporte del papel (9).
 - 5 Empuje ligeramente la guía del portapapel (9) contra el rollo de papel.
 - 6 Pase el papel por debajo del regulador de papel (10) y de la guía del sensor de papel (11) mientras empuja el papel hacia el interior del producto. Asegúrese de que el extremo del papel sobresale por la parte delantera del producto.
 - 7 Empuje el cabezal de impresión (8) hacia abajo hasta que la palanca de bloqueo del cabezal esté bloqueada.
 - 8 Empuje la guía de papel (10) ligeramente contra el lateral cercano (11) del papel y gire la perilla (11) para bloquear la guía de papel.
 - 9 Cierre la cubierta superior.

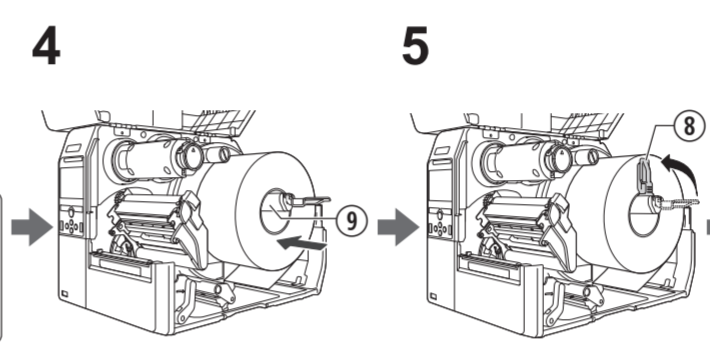
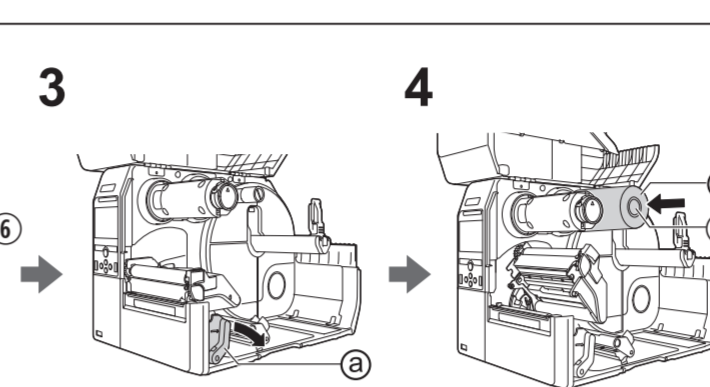
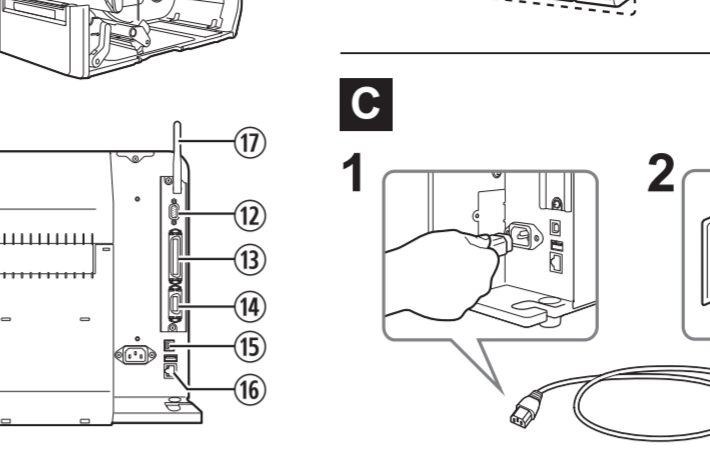
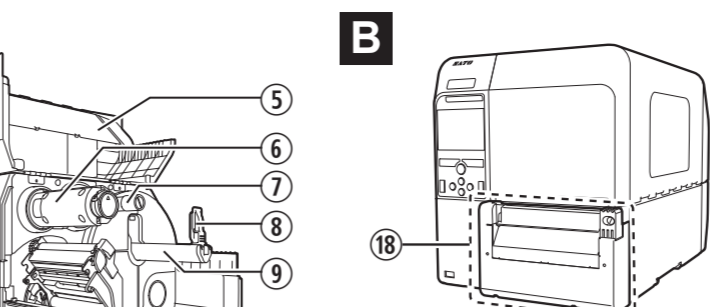
- Encendido del producto (F)**
- Pulse la tecla de encendido (1) hasta que el LED del panel del operador se ilumine de color azul.

Inicio del producto (Guía de inicio) (G)

Cuando encienda el producto por primera vez tras la compra, se mostrará en la pantalla la guía de inicio. La guía de inicio le ayudará a realizar los ajustes iniciales del producto, como la configuración de la hora y la fecha y la carga de la cinta y del papel.
Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
Puede cerrar la guía de inicio y configurar los ajustes más tarde desde el menú.

- Apagado del producto**
- 1 Asegúrese de que el producto está en modo "Offline".
 - 2 Mantenga pulsada la tecla de encendido (1) durante más de dos segundos.

- Especificaciones básicas**
- Método de impresión:** Térmica directa y de transferencia térmica
Densidad de cabezal (Resolución):
CL4NX Plus: 203, 305, 609 dpi (8, 12, 24 puntos/mm)
CL6NX Plus: 203, 305 dpi (8, 12 puntos/mm)
Dimensiones:
CL4NX Plus: 271 (An.) x 457 (Pr.) x 321 (Al.) mm (10,7" x 18,0" x 12,6") (no incluye el saliente)
CL6NX Plus: 338 (An.) x 457 (Pr.) x 321 (Al.) mm (13,3" x 18,0" x 12,6") (no incluye el saliente)
Peso:
CL4NX Plus: 15,1 kg (33,3 lbs) (no incluye el papel, la cinta ni las opciones)
CL6NX Plus: 20,3 kg (44,7 lbs) (no incluye el papel, la cinta ni las opciones)



Requisitos de alimentación de corriente:

- (1) Voltaje de entrada
CL4NX Plus: 100 - 240 V CA, 3,0 A, ±10%
CL6NX Plus: 100 - 240 V CA, 4,5 A, ±10%
- (2) Frecuencia: 50 - 60 Hz
- (3) Consumo eléctrico
Condiciones del voltaje de alimentación de entrada: 230 V CA, 50 Hz
CL4NX Plus: Máximo: 190 VA / 180 W (con una relación de impresión del 30%)
En standby: 40 VA / 20 W
CL6NX Plus: Máximo: 233 VA / 217 W (con una relación de impresión del 30%)
En standby: 60 VA / 23 W

- Condiciones ambientales (temperatura/humedad):**
- (1) En funcionamiento: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80 % HR (sin condensación)
 - (2) En almacenaje: -20 - 60 °C (-4 - 140 °F), 30 - 90 % HR (sin condensación)

- Especificación técnica (B) Bluetooth (W) LAN inalámbrica (U) RFID UHF ** (H) RFID HF (CL4NX Plus) (N) NFC**
- Banda de frecuencia:** [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [U] 865 - 868 MHz, 902 - 928 MHz, [H] 13,56 MHz, [N] 13,56 MHz, [Modulación]: [B] GFSK, DQPSK, 8DPSK, [W] DSSS, OFDM, [U] PR-ASK, [H] ASK, [N] Etiqueta NFC tipo 2 (pasiva), **Potencia máx. de salida*****: [B] ≤ 10 dBm, [W] ≤ 20,5 dBm, [U] ≤ 30 dBm, [H] ≤ 23 dBm, **Ganancia de antena*****: [B] +1,4 dB, [W] +2,5 dB, [U] -1,97 dB(SRA), -21,36 dB(FRONTCOUPLER), [H] -65 dBi

*1 La frecuencia indicada anteriormente es la especificación del módulo; el rango de frecuencia está limitado por las normativas regionales de cada país en el que se comercializan las impresoras.
*2 [N] Distancia de alcance de hasta 100 mm (en función de distintos parámetros, como la intensidad de campo o la geometría de antena)

Français

Ceci est le guide de démarrage rapide pour la première utilisation.
Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation sur le site Web de votre région (<https://www.sato-global.com/>).
Les illustrations utilisées dans ce guide rapide proviennent de CL4NX Plus, sauf indication contraire.
Cet équipement ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants peuvent être présents.
Faites attention à ne pas faire tomber cet équipement lorsque vous le transportez. Il existe un risque de blessure.

- Accessoires (A)**
- 1 CL4NX Plus/CL6NX Plus Guide rapide
 - 2 Brochure "programme de garantie"
 - 3 Documents
 - 4 Cordon d'alimentation*
- * La forme de la fiche d'alimentation varie en fonction de la région.

- Nomenclature (A)**
- 1 Bouton (Alimentation)
 - 2 Panneau de commande
 - 3 Sortie étiquette
 - 4 Connecteur USB (Type A)
 - 5 Capot supérieur
 - 6 Axe enrouleur de ruban
 - 7 Axe dérouleur de ruban
 - 8 Guide du porte-papier
 - 9 Porte-papier
 - 10 Borne d'entrée secteur
 - 11 Connecteur USB (Type A)
 - 12 Connecteur RS-232C
 - 13 Connecteur IEEE1284
 - 14 Connecteur EXT
 - 15 Connecteur USB (Type B)
 - 16 Connecteur LAN
 - 17 Antenne WLAN (optionnelle)

- Options (B)**
- 18 Unité de massicot
 - 19 Unité de distributeur
 - 20 Système de coupe rotatif (CL4NX Plus uniquement)

- Connexion du cordon d'alimentation (C)**
- 1 Branchez le cordon d'alimentation à la borne d'entrée secteur.
 - 2 Branchez la fiche d'alimentation à une prise secteur.

Chargement du ruban (pour le transfert thermique) (D)

- 1 Ouvrez le capot supérieur (5) totalement afin d'éviter une chute accidentelle du capot.
- 2 Poussez l'axe enrouleur de ruban (6) jusqu'au bout.
- 3 Poussez le loquet de blocage de la tête (8) vers l'arrière.
- 4 Chargez et insérez le ruban (7) sur l'axe dérouleur de ruban (7) jusqu'au bout tout en tenant compte du sens de déroulage-enroulage.
- 5 A partir de l'axe dérouleur de ruban (7), passez le ruban sous la tête d'impression (8).
- 6 Déroulez le ruban dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers l'axe enrouleur de ruban (6) et le papier à grip (8).
- 7 Appuyez vers le bas sur la tête d'impression (8) jusqu'à ce que le loquet de blocage de la tête soit verrouillé.
- 8 Fermez le capot supérieur.

- Chargement des étiquettes (E)**
- 1 Ouvrez le capot supérieur (5) totalement afin d'éviter une chute accidentelle du capot.
 - 2 Poussez le loquet de blocage de la tête (8) vers l'arrière.
 - 3 Tirez le guide du porte-papier (9) et le guide papier (10) hors du produit. Tournez la molette (11) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le guide papier.
 - 4 Chargez fermement le rouleau d'étiquettes sur le porte-papier (9).
 - 5 Poussez légèrement le guide du porte-papier (9) contre le rouleau d'étiquettes.
 - 6 Passez les étiquettes sous l'amortisseur d'étiquettes (10) et le guide du détecteur de papier (11) tout en poussant les étiquettes vers l'intérieur du produit. Veillez à ce que l'extrémité des étiquettes dépasse l'avant du produit.
 - 7 Appuyez vers le bas sur la tête d'impression (8) vers le bas jusqu'à ce que le loquet de blocage de la tête soit verrouillé.
 - 8 Poussez légèrement le guide papier (10) contre le bord (11) des étiquettes et tournez la molette (11) pour verrouiller le guide papier.
 - 9 Fermez le capot supérieur.

- Mise sous tension du produit (F)**
- Appuyez sur le bouton (Alimentation) (1) jusqu'à ce que le témoin du panneau de commande s'allume en bleu.

Démarrage du produit (Guide de démarrage) (G)

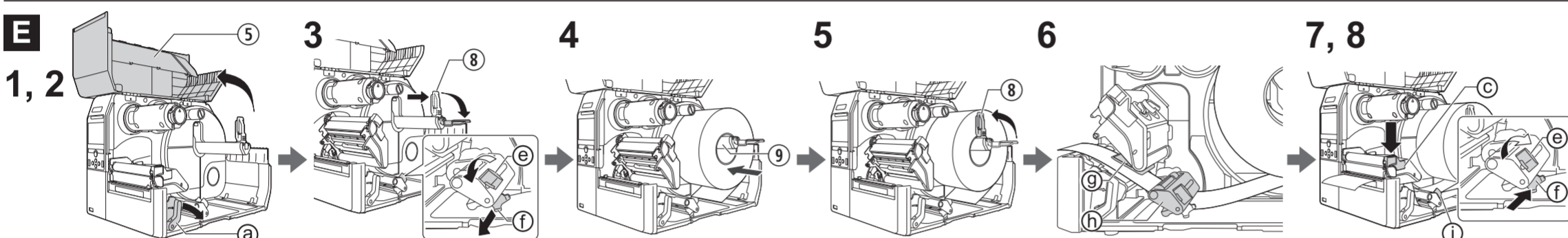
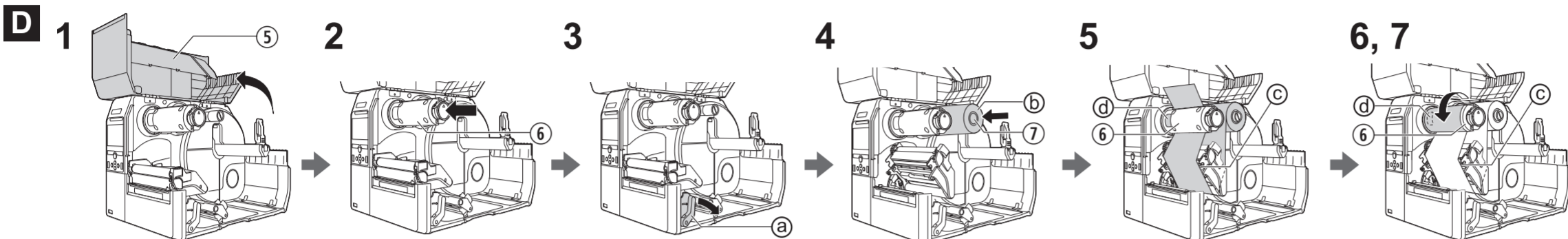
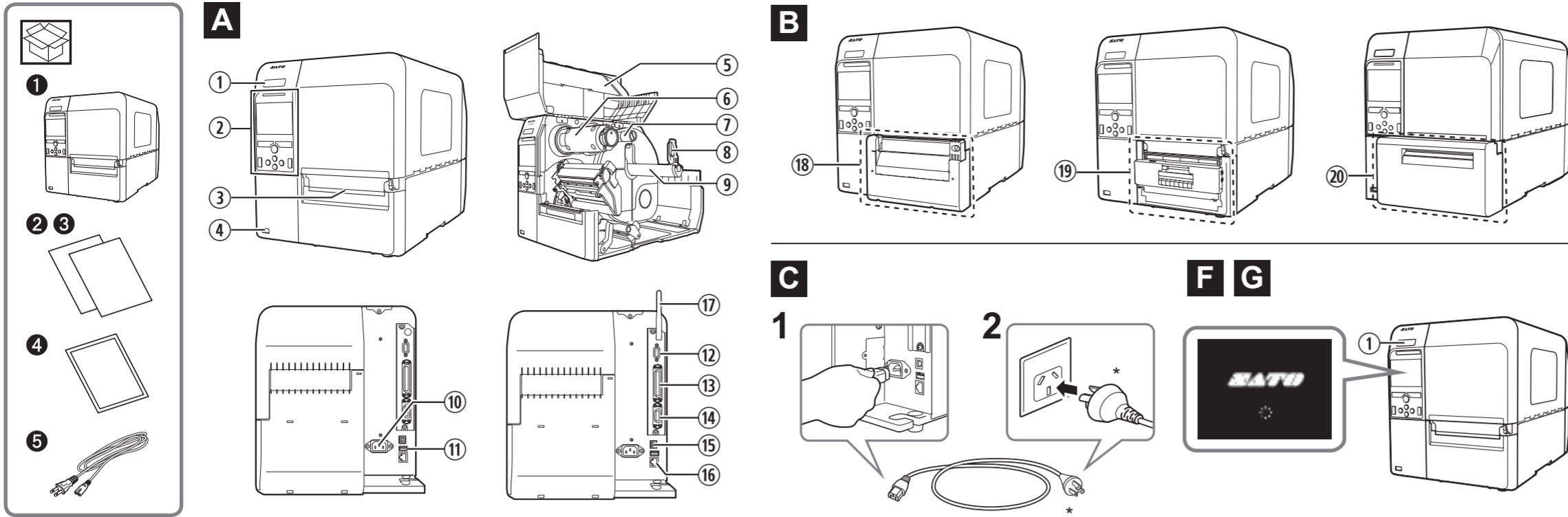
Lorsque vous mettez le produit sous tension pour la première fois après l'achat, l'écran affiche le guide de démarrage. Ce guide de démarrage a pour but de vous aider pour les réglages initiaux du produit, comme le réglage de la date et l'heure et le chargement du ruban et des étiquettes.
Suivez les instructions affichées.
Vous pouvez fermer le guide de démarrage et effectuer la configuration ultérieurement à partir du menu.

- Mise hors tension du produit**
- 1 Veillez à ce que le produit soit en mode hors ligne.
 - 2 Maintenez enfoncé le bouton (Alimentation) (1) pendant plus de deux secondes.

- Spécifications de base**
- Nom de modèle:** CL4NX Plus/CL6NX Plus
Méthode d'impression: thermique directe et transfert thermique
Densité de la tête (Résolution):
CL4NX Plus: 203, 305, 609 dpi (8, 12, 24 points/mm)
CL6NX Plus: 203, 305 dpi (8, 12 points/mm)
Dimensions:
CL4NX Plus: 271 (L) x 457 (P) x 321 (H) mm (10,7" x 18,0" x 12,6") (n'inclut pas la projection)
CL6NX Plus: 338 (L) x 457 (P) x 321 (H) mm (13,3" x 18,0" x 12,6") (n'inclut pas la projection)
Poids:
CL4NX Plus: 15,1 kg (33,3 lb) (n'inclut pas les étiquettes, le ruban et les options)
CL6NX Plus: 20,3 kg (44,7 lb) (n'inclut pas les étiquettes, le ruban et les options)

- Puissance requise:**
- (1) Tension d'entrée
CL4NX Plus: CA 100 - 240 V, 3,0 A, ±10%
CL6NX Plus: CA 100 - 240 V, 4,5 A, ±10%
 - (2) Fréquence: 50 - 60 Hz
 - (3) Puissance consommée
Condition de tension d'entrée: CA 230 V, 50 Hz
CL4NX Plus: En crête: 190 VA / 180 W (avec rapport d'impression 30%)
CL6NX Plus: En crête: 233 VA / 217 W (avec rapport d'impression 30%)
Veille: 40 VA / 20 W
CL6NX Plus: En crête: 233 VA / 217 W (avec rapport d'impression 30%)
Veille: 60 VA / 23 W

- Conditions d'utilisation (Température/Humidité):**
- (1) En service: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80 % HR (sans condensation



Nederlands

Dit is de snelstarthandleiding voor uw eerste handeling. Meer informatie vindt u in de bedieningshandleiding op de website van uw regio (https://www.sato-global.com)...

Accessoires
CL4NX Plus/CL6NX Plus Beknopte handleiding
Brochure met Wereldwijd garantieprogramma
Documenten
Stroomrooster

Identificatie van onderdelen
Aanknop
Bedieningspaneel
Uitgang voor media
USB-connector
Bovenklep
Lintoprolspoel
Lintvoerspoel
Geleider voor mediahouder
AC-aansluiting
USB-connector
RS-232C-connector
IEEE1284-connector
EXT-connector
USB-connector
LAN-connector
WLAN-antenne

Opties
Saxenhet
Dispenser
Rotierend snijmes kit

Het stroomrooster aansluiten
Sluit het stroomrooster aan op de AC-aansluiting.
Steek de stekker in een stopcontact.

Lint plaatsen (voor thermische overdracht)
Open de bovenklep volledig zodat deze niet per ongeluk opnieuw naar beneden valt.
Duw het lintoprolspoel volledig naar voren.

Papier plaatsen
Open de bovenklep volledig zodat deze niet per ongeluk opnieuw naar beneden valt.
Duw de vergrendelingshendel printrok naar achteren.
Trek de geleider voor de papierhouder en de papiergeleider weg van het product.

Het product aanschakelen
Druk op de Aanknop tot het led van het bedieningspaneel blauw oplicht.
Het product opstarten (Gebruikershandleiding)

Het product uitschakelen
Zorg ervoor dat het product zich in de Offline-modus bevindt.
Houd de Aanknop ingedrukt gedurende meer dan twee seconden.

Basisspecificaties
Modelnaam: CL4NX Plus/CL6NX Plus
Afdrukmethode: Direct thermisch en Thermische overdracht
Kop dichtheid (resolutie): CL4NX Plus: 203, 305, 609 dpi (8, 12, 24 punten/mm)

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

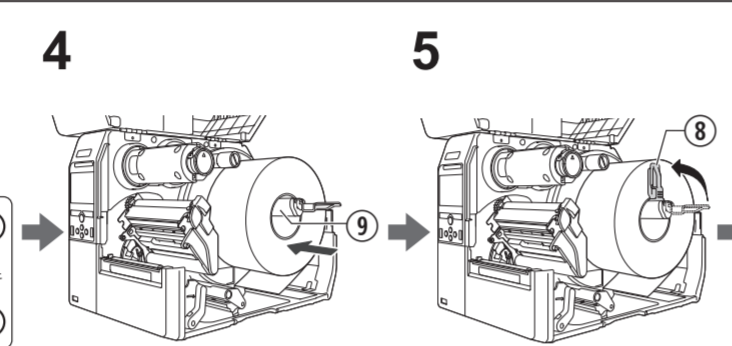
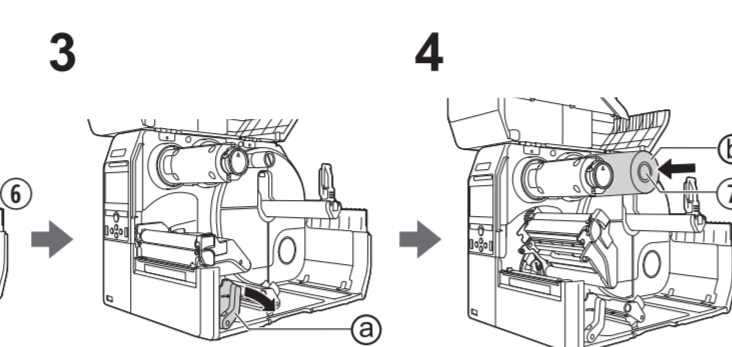
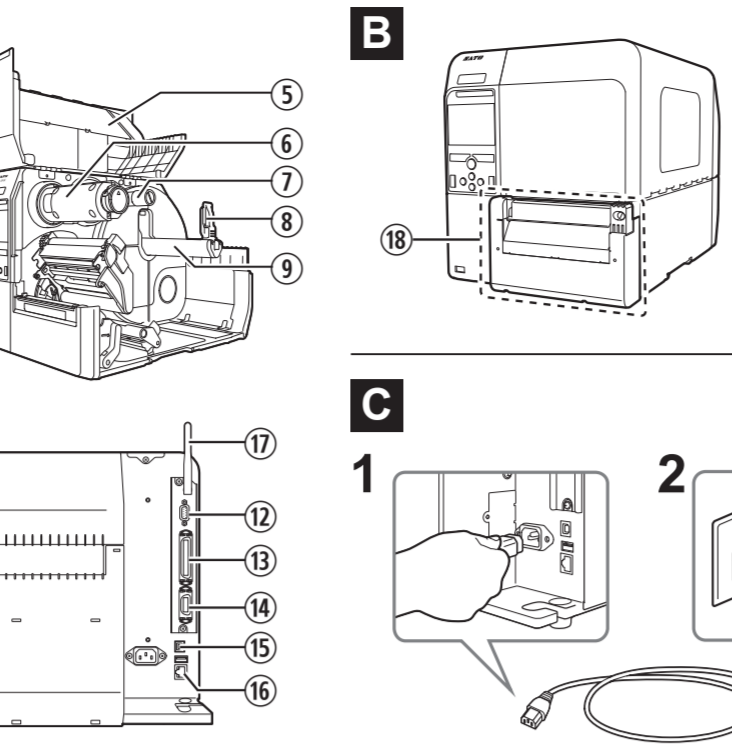
Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Technische specificatie (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm



Português

Este é um guia de início rápido para a primeira utilização. Para mais informações, consulte o manual do operador disponível no website da sua região (https://www.sato-global.com)...

Accessórios
CL4NX Plus/CL6NX Plus Guia rápido
Folheto do Programa de Garantia Global
Documentos
Cabo de alimentação
Formato da ficha de alimentação varia consoante a região.

Identificação das peças
Botão (Alimentação)
Painel do operador
Saída da mídia
Conector USB (Tipo A)
Tampa superior
Eixo do rebobinador da fita
Eixo de suprimento da fita
Guia do suporte da mídia
Suporte da mídia
Terminal de entrada CA
Conector USB (Tipo A)
Conector RS-232C
Conector IEEE1284
Conector EXT
Conector USB (Tipo B)
Conector LAN
Antena WLAN (opcional)

Opcionais
Unidade de cortador
Unidade de distribuição
Kit de cortador rotativo

Ligar o cabo de alimentação
Ligue o cabo de alimentação ao terminal de entrada CA.
Ligue o plug de alimentação a uma tomada CA.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

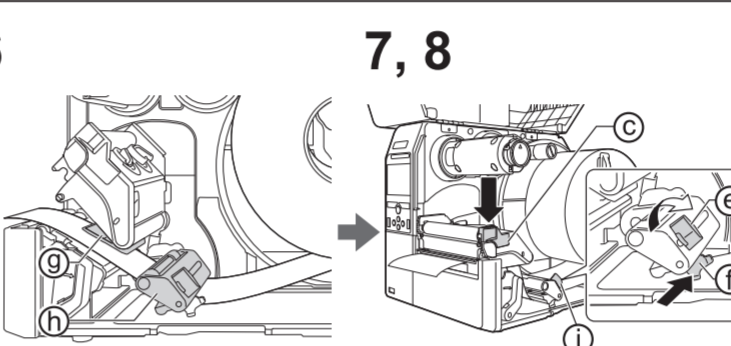
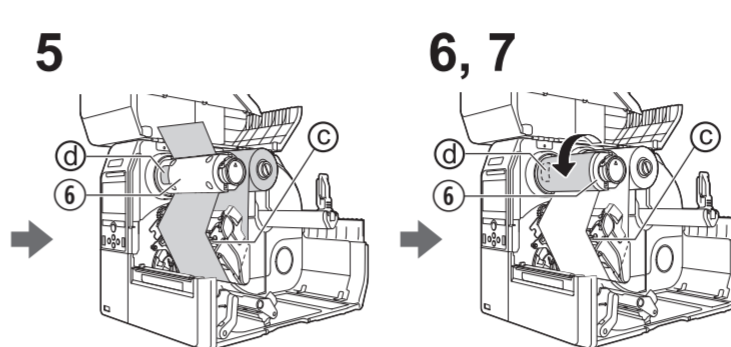
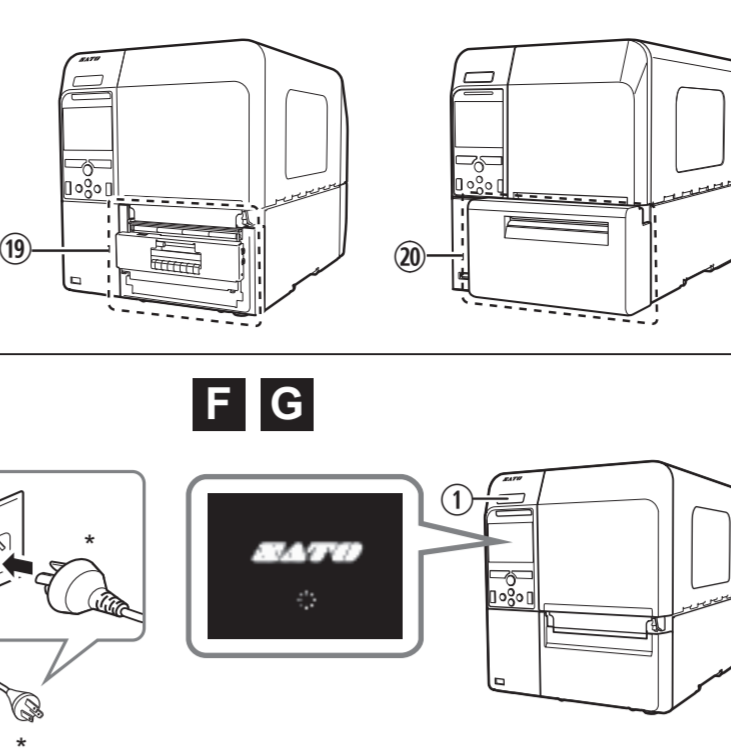
Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.

Colocar a fita (Para transferência térmica)
Abra o produto completamente e para evitar a queda acidental da tampa.
Empurre ao máximo o eixo do rebobinador da fita para a parte traseira.



Русский

Этот документ — краткое руководство по началу работы. За подробной информацией обращайтесь к руководству оператора на веб-сайте своего региона (https://www.sato-global.com)...

Аксессуары
CL4NX Plus/CL6NX Plus Краткое руководство
Брошюра с глобальной гарантией
Программа
Документация
Шнур питания
В зависимости от региона может отличаться форма вилки сети переменного тока.

Обозначение частей
Кнопка (Питание)
Панель оператора
Отверстие для выхода этикеток
Разъем USB (Тип А)
Внешняя крышка
Смочка для использования риббона
Держатель риббона
Направляющая держателя этикеток
Держатель этикеток
Входной разъем переменного тока
Разъем USB (Тип А)
Разъем RS-232C
Разъем IEEE1284
Разъем EXT
Разъем USB (Тип В)
Разъем LAN
Антенна беспроводной LAN (дополнительно)

Опции
Лезвие для резки
Блок отделителя этикеток
Комплект ротационной обрезки

Подключение шнура питания
Подключите шнур питания ко входному разъему переменного тока.
Вставьте вилку в розетку сети переменного розетка.

Загрузка риббона (для термотрансферной печати)
Откройте верхнюю крышку полностью для предотвращения случайного падения этой крышки.
Вставьте смочку для использования риббона в до упора.

Загрузка этикеток
Откройте верхнюю крышку полностью для предотвращения случайного падения этой крышки.
Потяните направляющую держателя этикеток назад.
Закрепите этикетку на держателе этикеток с учетом направления этикетки.

Включение питания продукта
Нажмите на кнопку (Питание), пока не загорится синим светодиодный индикатор панели оператора.

Начало работы с продуктом (руководство по началу работы)
Первое включение питания продукта после его приобретения на дисплее отображается руководство по началу работы. Руководство по началу работы помогает выполнить начальные настройки продукта, такие как установка времени и даты, а также загрузка риббона и этикеток.

Выключение питания продукта
Убедитесь, что продукт находится в автономном режиме.
Нажмите на кнопку (Питание) и удерживайте ее более двух секунд.

Основные технические характеристики
Наименование модели: CL4NX Plus / CL6NX Plus
Способ печати: Прямая термочувствительная и термотрансферная печать

Разрешение головок:
CL4NX Plus: 203, 305, 609 точек на дюйм (8, 12, 24 точки/мм)
CL6NX Plus: 203, 305, 609 точек на дюйм (8, 12, 24 точки/мм)

Габаритные размеры:
CL4NX Plus: 271 (Ш) x 457 (Т) x 321 (В) мм
CL6NX Plus: 338 (Ш) x 457 (Т) x 321 (В) мм

Вес:
CL4NX Plus: 15,1 кг
CL6NX Plus: 20,3 кг

Требования к питанию:
Входное напряжение: CL4NX Plus: Переменный ток, 100-240 В, 3,0 А, ±10%
CL6NX Plus: Переменный ток, 100-240 В, 4,5 А, ±10%

Условия окружающей среды (температура/влажность):
Эксплуатация: 0-40 °C, 30-80% относительной влажности (без конденсации)
Хранение: -20-60 °C, 30-90% относительной влажности (без конденсации)

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK, ASK, NFC Type 2 Tag (Passive), Max. uitgangsvermogen: 10 dBm

Технические характеристики (Bluetooth/WLAN/RFID UHF/HF/RFID HF)
Frequentieband: 2402-2480 MHz, 2412-2472 MHz, 5180-5825 MHz
Modulatie: GFSK, DPSK, BPSK, DSSS, OFDM, PR-ASK,